

Guehtzy ni NIER lee bzaa San PEDR

Diux ni pshahl Pedr

¹ Naa Pedr, naca' x-apóstl Jesucrist. Gashaala' guetzy-rie' lo gyre meññ ni güle Dioz lee ni nura'dz no nac mbiuhz lo región yahc ni le Ponto, Galacia, Capadocia, Asia no Bitinia. ² Dioz ni nac dTad nó güle me la'd glo ba xtze diaa, porni ze ne me gacu. No por Spirt-Sant ptzoo Dioz la'd nunzy par leeme, lehdy gzobdiidz la'd leeme no gacnyar xguïlbahñ la'd por xrieñ Jesucrist. Dioz cu xla'y la'd no gacno me la'd tzu la'd dzie tziaawy gyre gyzasy mód.

Gabiaaz nó to ni mos lóni mbahñ nó

³ Nu la'y Dioz, xTad Jesucrist ni rtzoo mdad nó. Leeme modni bioob me nó, no bdee me nó guïlmbañ-coby beei ni guhl nó gyzac, porni Jesucrist gübahñ me de lahd mînguty. Leewe nu to ni mos ni gabiaaz nó. ⁴ No gdee Dioz ni rahp me gybaa yca' la'd, ni nehx rnihty, no nehx racbeedy no nehx rguhl. ⁵ No Dioz, beeiyu leeme gala me la'd porni rlíladzy la'd leeme, lehdy gylaa la'd, no ba rahp meu puexd no zwie' nyug leeu dzé ni gyluhx guiedzylie.

⁶ No por gyre nirie' rxihly la'd, nîcze doozy dzé rquihñu gzacno la'd gyrehzy ni nadz. ⁷ No de ni rlíladzy la'd Dioz, zidguiahcu beei or: no par gzaclo meññ bâl ulihbu or leeu, rahpu de ni tedyu lo gue. No meññ ni rlíladzy Dioz, nîcze

tedy me gyrehzy ni nadz no rtibladzy me la, were ni rlíladzy me ma rsahcu que or; porni or, rnitylou. No leewe, hor-ctibladzy la'd ni nadz no nehx rsa'n de ni rlíladzy la'd la, Dioz sshilyno me la'd, no zguguia me la'd, no zlesyguia me la'd dze-guiaad Jesucrist.

⁸ La'd rzacbeeiy la'd Jesucrist, nîcze dgueññ güie' la'd leeme; no na' rlíladzy la'd leeme nîcze nehx rwie' la'd leeme, no leewe rahp la'd to xro' guílrxihly ni nehx ndzial bia mód nnii meññ lee, ⁹ porni galaa xguímbahñ la'd, no ba gacá' la'du porni rlíladzy la'd.

¹⁰ Ba xtze diaa, dze-güyu' profet yahc ni güonii lguia xla'y Dioz ni gdee me la'd, byzeedy yâme no ptzoo yâme par gunn yâme za'gndzi mod-rislaa Dioz meññ. ¹¹ Profet yahc biily yâme za'gndzi lguia dxuhb we leeme no buc gacu, no gyre ni dzictedy Crist, no lguia ni mos ni gac, porni xiSpirt Crist psieññ leeyâme dze-dgueññ zia' gacu. ¹² Per Dioz psieññ me profet yahc dac-e par leegahc yâme lguia ni güonii yâme, mazyg par nó we leeu. No ni güonii yâme, leegahcu we xtiidz Crist ni runo meññ la'd ni na', por Spirt-Sant ni byruu gybaa porni ze ptzoo Dioz. ¡No nirie' yahc-e racladzy ángel yahc nwie'!

Gac nó nunzy par Dioz

¹³ No leewe, lâ guisshuunn xguílríehñ la'd, lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ cuiahz ni ba ne Dioz por xla'y me gdee me la'd dze-guiaad Jesucrist. ¹⁴ Gumm xiiñ Dioz la'd la, lâ gzobdiidz leeme, no di ctzoo la'd mod-biu'ladzy la'd tzcał dze-dgueññ gzaclo la'd Dioz. ¹⁵ Mazyg, gyre ni rtzoo la'd

gapu guîlriehñ de ni nehx rtzoo la'd guîlquie, porni Dioz ni pquee riedz la'd, nehx rtzoo me guîlquie; ¹⁶ porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu: “Di ctzoo la'd guîlquie, porni naa nehx rtzon guîlquie.”^a

¹⁷ La'd rnii la'd “Dad” lóni rnab la'd lo Dioz ni rtzoo guîlguxtisy lguia ni rtzoo to to meññ, no par leeme tohzy mdid-e rsahc gyre meññ. Leewe racladzyu gzacbeeiy la'd leeme leegâ mbahñ zia' la'd. ¹⁸ Porni ba nann la'd Dioz bislaa me la'd de lo ni di rquihñ mod-guhc la'd, mod-byzeedy la'd lo xtadgul yahc la'd ni güyu' ba xtze; no dac-e biaxu no behch ni rnihty beeiy or, o beeiy plat, ¹⁹ mazyg biaxu no xrieñ Crist ni modni rsahc, ni bdee me lee par to gun, beeiy to xiily ni ma mos no nyar. ²⁰ Crist na', dze-dgueññ tzaa guiedzylie, ba gahc nac diidz-e tedy me gyre nirie'; per na', ni ba gadziñgahsh gyluhx guiedzylie biahd me par la'd. ²¹ No por Crist rlíladzy la'd Dioz, no Dioz bispahñ me Crist no gülesyguia me lee; no leewe rlíladzy la'd Dioz no rbiahz la'd de leeme.

²² No porni gazobdiidz la'd mod-ne didz-uli, ba nye xguîlmbahñ la'd-e lehdy ulihbu guîntzi la'd meññ-rman yahc. Leewe, lâ guîntzi sa' la'd no gydo xguîlmbahñ la'd no xtâ ru beeiyu la'd. ²³ Zidguiahc la'd beeiy ni guhl gyzac, per ba dac mod-rahl meññ-guiedzylie no luxu rehty, mazyg guhl la'd de xtiidz Dioz ni mbahñ no ni nehx ziu' dzé gnyihty. ²⁴ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Gyre meññ zidguiahc yâme beeiy guix,

^a **1:16** 1:16 Lv. 11:44-45; 19:2

no gyre ni mos ni rahp yâme zidguiahcu beei
xguiee guix.

Rbihdzy guix, no rza'n xguieeu;

²⁵ per gyre ni gûnii Dioz nehx znihty.^b

No nirie' we ni nac didz-mos ni bieno xmeññ
Crist la'd.

2

¹ No leewe, lâ csaan gyre ni nehx mos, gyre
guîlrisqueiee, di gac la'd meññ-ne meññ-tziaawy
lee nîcze nehx uliu, no lâ csaan guîlmvidy, no di
gynii la'd ni nahcsy contr meññ. ² Lâ gac beei
mbiux ni leer guhl, riu'ladzy yâme lech; no modé
gahc lâ gyo ni ziaad de xiSpirt Dioz ni zidguiahc
beei lech ni nyar, lehdy por leeu gyni'zy ni nu
leññ xguîlbahñ la'd par gylaa la'd, ³ porni ba
nann la'd guîlmbañ-tziaawy-e rahp Dioz.

Zidguiahc Crist beei to guie ni mbahñ

⁴ Lâ gybigy gahsh de Crist ni zidguiahc beei
to guie ni mbahñ ni di ne meññ nquihñ; per lo
Dioz la, leeme we beei to guie ni gûbee no guie
ni ma rsahc. ⁵ La'd zegahc-e zidguiahc la'd beei
guie ni mbahñ, lâ gdee ñahz yquihñ Dioz la'd par
tzaa ni zidguiahc beei xiryu' xiSpirt me, no gac
la'd bahl ni nac nunzy par leeme, no por Jesucrist
gdee la'd gun ni riu'ladzy Dioz. ⁶ Leewe zegahc
rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Leññ ciuda-Sion̄ gaguisha' to guie ni rquihñ gaa
squiñp lehdy tzaa yu' za'gndzi, ni gûbee
no ni ma rsahc;

^b **1:25** 1:24-25 Is. 40:6-8

dxu gylíladzy leeme nehx ziu' dzé nisquiee me
lee.^c

⁷ No par la'd ni rlíladzy leeme, nac me beeiý guie
ni ma rsahc; per par meññ ni nehx rlíladzy la,
rahc ni rnii lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz, ru
neu:

Guie ni di ne meññ-rzaa yu' nquihñ,
na' lehbu ba nash squiñp ru raa guie ni ma
rquihñ lehdy tzaa yu' za'gndzi.^d

⁸ No zegahc lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:
Zidguiahc me beeiý guie ni gýral nie' meññ, no
guie ni csiahb meññ.^e

Riahb yáme porni nehx rzobdiidz yáme ni gñinii
Dioz. No rahp de ni gac yáme ze mod-ba nac
diidz.

Nac la'd meññ-xguiedzy Dioz

⁹ Per la'd nac la'd to family ni gübee, to
cuib bahl ni gatzoo xtziññ Reiy, to naciõn ru
nu pur meññ-nac nunzy par Dioz, no nac la'd
meññ-xguiedzy Dioz. No mod-wé guhcu, lehdy
guno la'd meññ de ni Dioz rtzoo me ni nehx
beeiý ntzoo ndrudy no modni mosu, leeme
we ni pquee riedz la'd gyruu la'd de lo beeiý
guibcawy no tzu la'd beeiý lo byni-mos. ¹⁰ Ba
xtze nehx guhc la'd meññ-to guiedzy, per na'
ba nac la'd meññ-xguiedzy Dioz; ba xtze nehx
bioob ndrudy la'd, per na' ba rioob Dioz la'd.

Lâ ctzoo ni nac xñahzû

¹¹ Dirmana' ni ndzin leeyahc, ganaba' la'd
beeiý ni ñahc la'd meññ-mbiuhz no doozy dzé
nu la'd lo guiedzylie-rie', di gdee la'd ñahz ctzohd

^c 2:6 2:6 Is. 28:16 ^d 2:7 2:7 Sal. 118:22 ^e 2:8 2:8 Is. 8:14-15

ni nahcsy ni nehzy ihqy la'd, porni rdelynou xguïmbahñ la'd. ¹² Lâ ctzoo ni nac xñahzû lahd meññ-nehx rzaclo Dioz, lehdy nîcze rnii yâme contr la'd beei y ni ñahc la'd meññ-dirquihñ, zwie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, no zgugua yâme Dioz dze-ctzoo me guïlguxtisy.

¹³ Por guïlrzacbeei y ni rahp la'd Crist, lâ gzoob xtiidz gyre guxtisy ni nu lo guiedzylie, guhcu guxtisy ni rtzoo mdad naciõn porni ma rsahc me que gyre zrieñ, ¹⁴ no zegahcu gobernador yahc, porni guxtisy ni rtzoo mdad naciõn pshahl me gobernador par gdee beei y guïlné meññ-rtzoo ni dirquihñ, no cugua me meññ ni rtzoo ni mos. ¹⁵ Porni Dioz racladzy me ctzoo la'd ni mos, lehdy meññ-waty ni ndaagü xguïlriehñ di gynii yâme contr la'd.

¹⁶ Lâ gac beei y meññ ni nehx nu dxu rtzoo mdad lee, per dac par ctzoo la'd ni dirquihñ. Mazyg Dioz-e rtzoo mdad la'd. ¹⁷ Lâ gap xpeeiy la'd no gyre meññ. Lâ guîntzi meññ-rman. Lâ gzacbeei y Dioz. Lâ gap xpeeiy la'd guxtisy ni rtzoo mdad naciõn.

Ni ctzoo la'd hor-tedy la'd ni nadz

¹⁸ La'd ni nac mós ni byzee, lâ gzoob xtiidz meññ-rtzoo mdad la'd no lâ gap xpeeiy la'd no leeyâme, dac nunzy bâl meññ-tziaawy leeyâme, mazyg nîcze meññ-dirquihñ leeyâme ni nehx ndzi xmós. ¹⁹ Dioz gyxilyno me la'd bâl nu ihqy la'd ctzohd ni ne me, no ctibladzy la'd hor-rtzoo rsahc meññ la'd nîcze nehx rahp la'd doļ. ²⁰ Nehx nu bia ñugua la'd bâl nguihñ yâme la'd por behch ni nahcsy ni ptzoo la'd. Per

bâl rtzoo la'd ni nac xñahzû no aal rtzoo rsahc yâme la'd no rtibladzy la'd la, niwé riu'ladzy Dioz lee. ²¹ Dioz pquee me riedz la'd ctibladzy la'd hor-rdedy la'd ni nadz nîcze rtzoo la'd ni nac xñahzû, porni Crist zegahc güdedy me ni nadz por nó, no ze bluu me nó ctzoo nó mod-ptzoo me. ²² Crist nehx ptzoo me guílquie, ni nehx bisquiee me ndruchy. ²³ Hor-günii meññ didz-nahcsy contr leeme, nehx bidzguiat me didz-nahcsy contr leeyâme; hor-ptzoo psahc yâme leeme, nehx pquelo me, mazyg psa'n meu lo ña Dioz, ni rtzoo guílguxtisy mod-nac xñahzu. ²⁴ Crist gahc güiyno me dguílquie nó lo xcuerp me dze-cue' me lo cruzy, lehdy gac nó beei y ni gaty de lo guílquie, no gybahñ nó par ctzoo nó ni nac xñahzû. Por guílné ni güdedy me leewe bial la'd. ²⁵ Bidguiahc la'd beei y xiily ni bynityxñahz, per na' ba gubyguiat la'd no Crist, ni gayahp la'd beei y rahp meññ xiily no rla me xguímbahñ la'd.

3

Meññ yahc ni ba bidzña

¹ No zegahcu la'd, meññ-ngünaa ni ba bidzña, lâ gzobdiidz tziahl la'd, lehdy bâl nehx rlíladzy yâme xtiidz Crist, beei y gylíladzy yâme nîcze di guno la'du leeyâme, porni güie' yâme mos mod-rtzoo la'd, ² hor-güie' yâme rtzoo la'd gyreu no guílmbañ-nye no rahp xpeei y la'd. ³ Mod-gactziaawy la'd dac-e nunzy de lguia leeu, dac-e guistziaawy xguitz-ihqy la'd tedy lo mdid, no dac-e no ni güyaa de or, o de ni gutz la'd

lar-ma rsahc, ⁴ mazyg leññ xguïlmbahñ la'd-e gactziaawy de ni gacndoo xguïlriehñ la'd no de ni tzu la'd dzie tziaawy; nirie' yahc-e nehx znihty, no modni rsahcu lo Dioz. ⁵ No mod-wé gahc-e bidse' meññ-ngünaa ni bzacbeeiy Dioz ba xtze, güliahz yâme de Dioz no bzobdiidz yâme tziahl yâme. ⁶ No mod-wé ptzoo Sar, bzobdiidz me Bran no ra me lee: "lii ni rtzoo mdad". No zidguiahc la'd beeiy Sar bâl rtzoo la'd ni nac xñahzû no nehx rgu' ihqy la'd ni ntzie la'd.

⁷ No zegahcu mpyquie ni ba bidzña, lâ cuiano tziahl la'd no xro' guïlriehñ, no gap xpeeiy la'd leeyâme, dac nunzy porni ma nda ngünaa, mazyg porni tohzy no la'd sca' yâme xla'y Dioz ni rdee guïlmbahñ. Lâ ctzoo ze, no were nehx ziu' ni yca ni gnab la'd lo Dioz.

Meññ-rdedy gyrehzy ni nadz porni rtzoo yâme ni mos

⁸ No leewe na', lâ tzu tohzy guïlriehñ, di guiaalladzy sa' la'd, no lâ guïntzi sa' la'd. Lâ guioob sa' la'd no lâ gac meññ-ndoo xguïlriehñ. ⁹ Ru rtzoo meññ la'd behch ni nahcsy, di iguquix la'du leeyâme, ru rgu-dia meññ la'd, di cu-dia la'd leeyâme, mazyg lâ gnab lo Dioz cu xla'y leeyâme, porni Dioz pquee me riedz la'd lehdy yca' la'd xla'y me. ¹⁰ Porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Dxu riu'ladzy tzu mos

no gap guïlrxihly lóni mbahñ la,

di gynii me ni nadz

no di guisquee me.

11 Gyruu me de lo ni dirquihñ, no ctzoo me ni nac xñahzû; gnâbladzy me tzu me dzie tziaawy no meññ no di csandzie meu.

12 Porni Dioz rla me meññ-tziaawy no rquee gydiag me ni r nab yâme lo me, per meññ ni rtzoo ni dirquihñ we rruu me contr lee.f

13 ¿Dxu we na' ntzuné la'd bâl rtzoo la'd ni mos? 14 Per bâl porni rtzoo la'd ni nac xñahzû, no gyruu meññ contr la'd la, dxu ñahc beeiya la'd. Leewe, di cu ihqy la'd no di gydzie la'd nitisy ctzoo meññ la'd, 15 mazyg lâ gzacbeeiya Crist leññ xguîlbahñ la'd, leeme we ni rtzoo mdad nó. No lâ tzu puexd par ga la'd gyre meññ ni racladzy gann lguia ni gabiahz la'd, per lâ ga leeyâme no didz-ndoo no guîlrahp xpeeiy. 16 No lâ gap to guîlrieñ-nye, lehdy nîcze rnii yâme contr la'd beeiya ni ñahc la'd meññ-dirquihñ la, stu' yâme hor-güie' yâme ni mos ni rtzoo la'd, porni nu la'd no Crist. 17 Ma mos-e tedy la'd ni nadz porni gatzoo la'd ni mos, bâl Dioz racladzy gacu ze, no dac ndedy la'd ni nadz porni gatzoo la'd ni dirquihñ.

18 Porni Crist gahc guhty me por dguîlquie nó tohzy vuilt no ba niwéhzy. Leeme nehx rahp guîlquie, per guhty me por meññ-dirquihñ, lehdy tziyno me nó lo Dioz. Guhty xcuerp me, per nehx guhty xispirt me, 19 no mód-e güya me, bigyuno me xtiidz me spirt ni nyagü yahc, 20 ni nehx bzobdiidz yahc ba xtze, dze-bzaa Noé

f 3:12 3:10-12 Sal. 34:12-16

barcū-ro ni le arc. No lóni gazaa Noé barcū-ro, nehx pshacladzy Dioz, güliahz leeyahc. No doozy dzii meññ, shunzy yâme, güyu' leññ arc, no mod-wé Dioz bislaa leeyâme por nze'. ²¹ No nze-wé zidguiahcu beey güilrrôbnihs ni rahc cuent por lee ba bislaa Dioz nó. Güilrrôbnihs na', dac-e par nguihbyu dcuercp nó, mazyg por leeu rnab nó lo Dioz to güilrieñ-nye, no bylaa nó porni gübahñ Jesucrist, ²² ni zia gybaa no dxie coo Dioz lad-drech, no Crist rtzoo mdad gyre ángel, no zrieñ ni nu leññ gybaa ni rtzoo mdad no ni rahc ni rnii.

4

Lâ ctzoo mod-racladzy Dioz

¹ Leewe, sca-ze gyrehzy ni nadz güdedy Crist, zegahc-e la'd di gydzie la'd tedy la'd ni nadz. Porni dxu rdedy ni nadz la, ba psaan me de ni ctzoo me güilquie, ² par ctzoo me mod-racladzy Dioz lóni nu me lo guiedzylie-rie', no dac mod-rtzoo meññ ni rquee ihqy ni nahcsy. ³ Xro' tiémp ba ptzoo la'd ni rxilyno meññ ni nehx rzacbeey Dioz. Gúdahp la'd vicy, ptzoo la'd ni nahcsy ni biu'ladzy la'd, ptzoo la'd güilngüee, ptzoo la'd gyre gyzasy ni nahcsy lo xilni la'd, güyu' la'd ru rahc güil-la, no ptzoo la'd ni néladzy Dioz de ni bzacbeey la'd cuentz figur. ⁴ No na', gumm ba nehx riu' la'd lahd meññ ni rtzoo ni nahcsy lé rdedy lo mdid, leewe rtzunadz yâme no rnii yâme didz-nahcsy contr la'd. ⁵ Per zahp yâme de ni gynii yâme lo Dioz gyre ni rtzoo yâme, no Dioz ba nu puexd ctzoo güilguxtisy lguia

meññ-mbahñ no meññ-ba guhty. ⁶ No por niwé mînguty bieññ yâme xtiidz Crist. No lóni mbahñ yâme guhc guîlguxtisy lguia yâme, guhty yâme scâsy rehty gyre meññ, per mbahñ xispirit yâme mod-mbahñ Dioz.

⁷ Ba gadziñgahsh gyluhx gyre ni nu. Leewe, lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ yquee ihqy la'd de ni rnino la'd Dioz. ⁸ No mahbu la, lâ guîntzi sa' la'd xtâ ru beeyu la'd, no mod-wé beeyi ssiaalladzy la'd xguîlquie zrieñ, nîcze ñahcu ma xtahl. ⁹ Lâ gdee xiryu' la'd gydziñ zrieñ xirman la'd, no di glesyno la'du. ¹⁰ To to la'd bdee Dioz lee mod-beeyi ctzoo la'd xtziñ me lehdy gacno la'd zrieñ, no modé ctzoo la'du za'gndzi no gyre gyzasy la'y ni rdee me la'd. ¹¹ Dxu bdee me lee mod-beeyi gynii la, gynino me meññ ni ne Dioz. No dxu bdee me lee mod-beeyi gacno zrieñ la, gacno me xtâ ru beeyu leeme no xguîlracno Dioz. No gyre ni ctzoo la'd, lâ ctzoou lehdy tzugua Dioz por Jesucrist, leeme we ni gayugua no beeyu lee, no di tzu dzé gydibylgaau. Modé gacu.

Mod-tedy xmeññ Crist ni nadz

¹² Dirmana' ni ndzin leeyahc, di ctzunadz la'd lóni gadedy la'd ni nadz, zidguiahcu beeyi bial, di güie' la'du beeyi behch ni nehx nu par gac. ¹³ Mazyg lâ gyxihly porni gadedy la'd beeyi mod-güdedy Crist, lehdy hor-güie' la'd xguîlbyni' me dze-guiaad me sto, modni gyxihly la'd. ¹⁴ Bâl dxuhch rnii didz-nahcsy lo la'd porni nac la'd xmeññ Crist la, dxu ñahc beeyi la'd, porni xguîlbyni' xiSpirt Dioz nuno la'd. Rnii yâme didz-nahcsy contr leeme, per la'd rlesyguia

leeme. ¹⁵ No leewe, bâl dxuhch de la'd rdedy ni nadz la, di gacu porni bga'dy la'd, o por guîlgübaan o ptzoo la'd zrieñ ni dirquihñ, o ñu' la'd lo xguîlrdey meññ. ¹⁶ Per bâl rdedy la'd ni nadz porni nac la'd xmeññ Crist la, di qytu' la'd, mazyg lâ cuguia Dioz por leeu.

¹⁷ Porni ba bydzihñ dzé sulo gac guîlguxtisy lguia xmeññ Dioz. No bâl sulou nier gahc no nó la, ¿xnahc gydibylgaa meññ ni nehx rzoob xtiidz Dioz? ¹⁸ No bâl xmeññ-tziaawy Dioz gylaa yâme nîcze ngannu la, ¿dxgann bia mód-e gydibylgaa meññ-dirquihñ no meññ-guîlquie?g ¹⁹ No leewe, meññ ni rdedy ni nadz porni Dioz racladzy me gacu ze la, racladzyu ctzoo yâme ni mos, no csa'n xguîlmbahñ yâme ladzyña Dioz ni bzaa leeyâme no rtzoo gyre ni rnii.

5

Guîlríehñ par meññ ni rsahc ni rnii leññ idoo

¹ No na', gyninon meññ ni rsahc ni rnii ni nu lahd la'd, no zegahc naa rsahc ni rnin beey gahc leeyâme, no bwien gyre ni nadz ni güdedy Crist, no ziun lo xguîlbyni' me dze-guidguieññu. ² Rnaba' la'd, lâ gac beey meññ ni rigyaan xiily, no lâ güie' za'gndzi gyre xmeññ Dioz ni nu xcargü la'd; lâ ctzoou no gydo guîlmbahñ, mod-racladzy Dioz, no dac porni gayahc mdad la'd, ni dac por guîlrzîbyladzy medy, mazyg lâ ctzoou porni rxilyno la'du. ³ No di gacu beey ni rtzoo la'd mdad meññ-galuu la'd lee, mazyg lâ ctzoo ni nac xñahzû, lehdy güie' yâme no ctzoo yâme

mod-wé gahc. ⁴ No dze-guiaad Crist ni rtzoo mdad gyre la'd ni nac pastor, gdee me la'd coron ni nehx ziu' dzé znihty xguílbyni'.

⁵ No zegahc meññxtohby, gzoob yâme xtiidz mînguhl yahc. Lâ gzobdiidz sa' la'd no di cuguaia la'd la'd gahc, porni lo Guehtzy ru que' xtiidz Dioz neu:

Dioz rca me xla'y me no meññ ni rgugua leegahc,

no racno me meññ-ndoo xguílriehñ.^h

⁶ Lâ tzu ladzyña Dioz ni beeyu lee no di cuguaia la'd la'd gahc, lehdy glesyguia me la'd ru ba bydzihñ xdzéu. ⁷ Ladzyña me lâ csa'n gyre ni rgu' ihqy la'd lee, porni nehx zbooladzy me la'd.

⁸ Lâ güie' la'd la'd gahc, no lâ tzu puexd; porni bêndzab rdziadzyno me la'd, no ganze' me byza'zy beey to mbeedzy ni gayibychaa, gayo me dxu gnidylo me lee. ⁹ Lâ tzu za'gndzi de ni rlîladzy la'd Dioz, no di gdee la'd ñahz bêndzab ctzoo me gan la'd, porni nann la'd xmeññ Crist ni nu gydo-bynac lo guiedzylie, modé gahc-e gadedy yâme beey gahc la'd. ¹⁰ Per lux de ni tedy la'd ni nadz doozy dzé, Dioz guistziaawy me la'd, no gacno me la'd di cshiññladzy la'd, no ctibladzy la'd, no nehx sque'ladzy la'd leeme. No leegahcme rdee gyre gyzasy xla'y me la'd, no pquee me riedz la'd lehdy tzu la'd lo xguílbyni' me ni nehx zluhx porni nu la'd no Jesucrist. ¹¹ Di tzu dzé gydibylgaa de ni gayuguaia me no de ni beeyu leeme. Modé gacu.

Diidz ni dzigylux guehtzy

^h 5:5 5:5 Pr. 3:34

¹² Bzan guetzy-rie' no Silvan, no nanna' leeme we to rman ni rñladzy Crist za'gndzi. Gashaala'u lo la'd lehdy cun xguñrñehñ la'd no gadedya' diidz de ni ulihbu we xla'y Dioz ni ba cua' la'd. ¡Na di gyxiññladzy la'd no leeu!

¹³ Xmeññ Jesucrist ni nu ciuda-Babilony ni ba güle Dioz leeyahc beeiy gahc güle me la'd, gashahl yâme diux lo la'd, no zegahcu Marcü, ni zidguiahc beeiy gahc dshiña'. ¹⁴ Lâ gynii diux sa' la'd no guñndzi.

Gyre la'd ni ba nac yahc xmeññ Crist, tzu la'd dzie tziaawy. Modé gacu.

Zapoteco, Guevea de Humboldt NT
Zapotec, Guevea de Humboldt: Zapoteco, Guevea de
Humboldt NT (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guevea De Humboldt Zapotec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

17fbc940-b18e-5406-acd3-79c87c6191a7